

Aviso de inspección **Cordón autorretráctil V-EDGE™** **para trabajos en bordes**

30 de noviembre, 2020

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Estimado cliente del área Protección contra caídas de MSA:

Por medio del presente Aviso de seguridad, MSA le comunica que ha recibido informes de campo sobre un número limitado de cordones autorretráctiles V-EDGE™ MSA para trabajos en bordes que no presentan el amortiguador externo. **MSA no ha recibido ningún informe de lesiones asociadas a esta condición. Sin embargo, le pedimos que realice la inspección descrita en este aviso.**

En caso de caída, un cordón autorretráctil V-EDGE para trabajos en bordes sin amortiguador externo podría no amortiguar correctamente la energía generada, lo que puede comportar distancias de parada de caídas más grandes que pueden superar los valores declarados. En circunstancias extremas, la amortiguación interna podría no ser suficiente para evitar que el cable sufra daños en un borde.

Nuestro estudio ha determinado que los cordones autorretráctiles potencialmente afectados (63406-00A, 63406-00ACA y 63406-00AEU) fueron fabricados entre el 30 de junio y el 8 de septiembre de 2020.

MSA recomienda a los clientes confirmar la presencia del amortiguador externo en los cordones autorretráctiles V-EDGE MSA para trabajos en bordes (con números de parte 63406-00A, 63406-00ACA o 63406-00AEU) que tengan fechas de fabricación comprendidas entre 06/20 y 09/20.

Lleve a cabo la inspección conforme a las instrucciones proporcionadas en este aviso. Ponga fuera de servicio todo cordón autorretráctil que no pase la inspección.

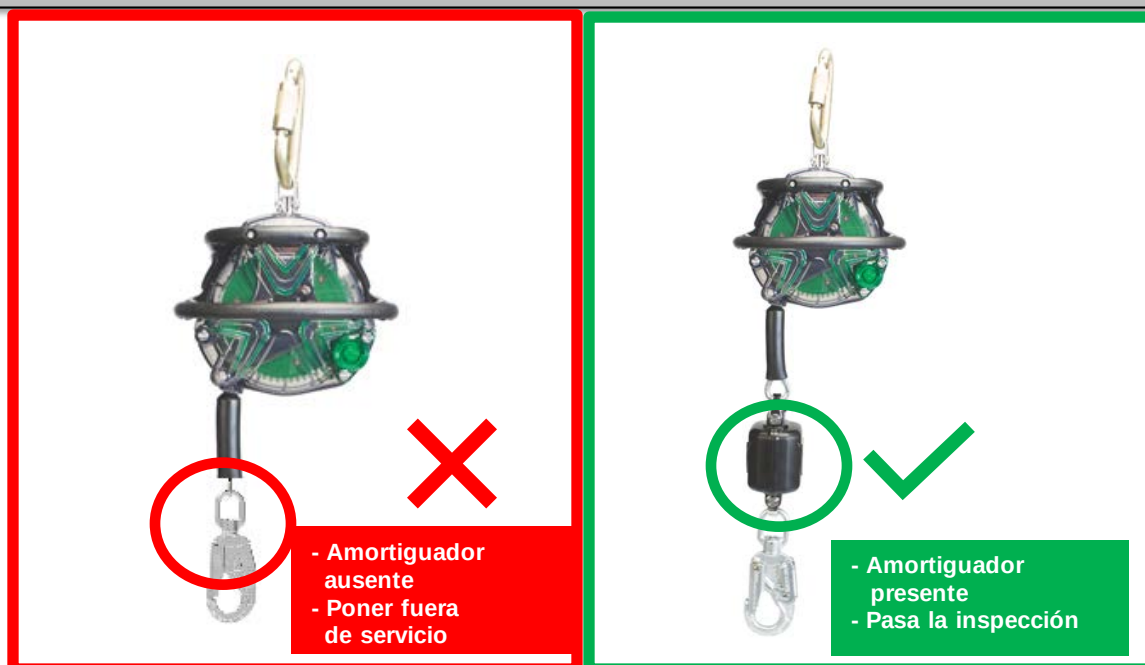


Figura 1 – Inspección del amortiguador

Instrucciones de inspección

Lleve a cabo la siguiente inspección para determinar si su cordón autorretráctil debe ponerse fuera de servicio.

- 1) Verifique si el número de parte es 63406-00A, 63406-00ACA o 63406-00AEU. Consulte la figura 2. Si su cordón autorretráctil **no** tiene uno de estos números de parte, no tendrá que hacer nada más. Si su cordón autorretráctil tiene uno de estos números de parte, vaya al paso 2.
- 2) Verifique si la fecha de fabricación indicada en la unidad es 06/20, 07/20, 08/20 o 09/20. Si la fecha de fabricación **no** está entre las anteriores, no tendrá que hacer nada más. Si la fecha de fabricación está entre las anteriores, vaya al paso 3.
- 3) Verifique si el amortiguador está presente tal y como en la figura 1. Si el amortiguador no está presente, ponga el cordón autorretráctil fuera de servicio.



Figura 2

Sustitución de los cordones autorretráctiles V-EDGE para trabajos en bordes

Somos conscientes del inconveniente causado, por lo que para minimizar la suspensión, nos comprometemos a implementar el proceso de sustitución con la mayor celeridad posible.

Si posee alguno de los cordones autorretráctiles V-EDGE para trabajos en bordes que no tienen amortiguador, los sustituiremos sin costo alguno.

Para recibir el repuesto, le rogamos rellenar el *Formulario de devolución/sustitución del cordón autorretráctil V-EDGE MSA para trabajos en bordes* adjunto y enviarlo por correo electrónico al Centro de atención al cliente de MSA a la dirección que se indica abajo. Los cordones autorretráctiles de repuesto se le enviarán y se le harán llegar las instrucciones para la devolución de los cordones afectados.

Información de contacto del Centro de atención al cliente MSA:

Si tiene preguntas sobre este Aviso de inspección, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente MSA, según se indica a continuación:

- info.pe@msasafety.com (+51) 1 6180930

Lamentamos los inconvenientes que esto pueda ocasionar, y le reiteramos, sin embargo, cuánto su seguridad y su satisfacción con nuestros productos son importantes para nosotros.

Atentamente,



Nathan Andrulonis
Director, seguridad de los productos

PS20029-02

Formulario de devolución/sustitución de los cordones autorretráctiles V-EDGE™
MSA para trabajos en bordes

Le rogamos rellenar el siguiente formulario y enviarlo por correo electrónico al Centro de atención al cliente MSA correspondiente:

- info.pe@msasafety.com

Es posible efectuar varios pedidos presentando copias adicionales de este formulario.

Nombre: _____

Dirección de envío: _____

Teléfono: _____ Correo electrónico: _____

Cordones autorretráctiles V-EDGE MSA para trabajos en bordes por sustituir – Gratis

Número de parte	Cantidad
_____	_____
_____	_____
_____	_____

MSA le enviará los cordones autorretráctiles de repuesto y le hará llegar las instrucciones para la devolución de la misma cantidad de cordones afectados.

PS20029-02

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com